



ANMAR FADEL

TRANSLATOR & SUBTITLER

Profile

An educated, reliable and talented translator with proven ability to translate written documents and create subtitles for videos from English language to Arabic language. A quick learner who can absorb new ideas and communicate clearly and effectively with people from all social and professional backgrounds. Ability to adapt to challenges when they arise & at the same time remaining aware of professional roles & boundaries.

Work

- **2015 - Present** **Freelance Translator and Subtitler**
 - Translating and proofreading documents and videos.
 - Creating subtitles for translated videos.
 - Translating mostly technical, medical and educational subjects from EN to AR.
 - Observing deadlines strictly.
- **2011 - 2019** **STE - Syrian Telecom**
Customer Care Employee, Latakia
 - Prospect for new clients, follow up with leads and focus on conversion to active clients.
 - Providing professional support in resolving client complaints and inquiries.
 - Answering clients calls and explaining offers
- **2010 - 2012** **Computer Technical Institute**
Teacher, Latakia
Teaching students "Digital Communication" course

Education

- **2005 - 2010** **Bachelor Degree in Electronics and Communications**
Tishreen University, Latakia

Contact

- 🏠 Lattakia, Syria
- ☎ +963947212980
- 📧 anm98722
- 📘 sweet.soul987
- 🐦 Anmar33060289
- 📌 anmar-fadel-5b4654138
- 📧+ anmarfadel1987@gmail.com

Skills

- ✓ **Translation**
- ✓ **Proofreading**
- ✓ **Subtitle Creating**
- ✓ **Software Localization**